

۱۸۰۵۰۳۱

بسم الله الرحمن الرحيم

ترجمه و تحلیل

اصول پرینستون

بر صلاحیت جهانی

در امور کیفری

ترجمه و تألیف

علی اعتمادی (خیای)

قاضی دادگستری و دانشجوی دوره دکتری

حقوق کیفری و جرم‌شناسی

(دانشکده حقوق دانشگاه رفسنجان)

انتشارات جاودانه

سرشناسه	اعتمادی، علی، ۱۳۳۳ -
عنوان و نام پدیدآور	ترجمه و تحلیل اصول پرینستون بر صلاحیت جهانی در امور کیفری / ترجمه و تألیف: علی اعتمادی (خیای)
مشخصات نشر	تهران: جاودانه، جنگل، ۱۳۹۶
مشخصات ظاهری	۹۶ ص.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۱۵۸-۵۳۱-۹
وضعیت فهرست‌نویسی	فیبا
یادداشت	کتابنامه
موضوع	صلاحیت قانونی (حقوق بین‌الملل)
موضوع	Jurisdiction (International Law)
موضوع	حقوق بین‌الملل خصوصی - - صلاحیت قانونی
عنوان دیگر	Conflict of Laws - - Jurisdiction
موضوع	دادگاه‌های جزایی بین‌المللی
موضوع	International Criminal Courts
موضوع	دادگاه‌های جزایی بین‌المللی - - قوانین و رویه‌ها
موضوع	International Criminal Courts- - Rules and Practice
موضوع	جرائم بین‌المللی
موضوع	International Crimes
موضوع	صلاحیت رسیدگی به امور کیفری
موضوع	Criminal Jurisdiction
رده‌بندی کنگره	۳۹۵ : ۴۴۰ الف / ۴۰۱۷ KZ
رده‌بندی دیویی	۳۴۱ : ۴
شماره کتابشناسی ملی	۴۷۰۴۰۲۱



عنوان کتاب: ترجمه و تحلیل اصول پرینستون بر صلاحیت جهانی در امور کیفری
ترجمه و تألیف: علی اعتمادی (خیای)
ناشر: انتشارات جاودانه، جنگل
ناظر فنی: امین لشکری
ویراستار: سید بهروز رضوی
نوبت و سال چاپ: اول، ۱۳۹۶
قطع و تیراژ: رقعی، ۵۰۰ نسخه
قیمت: ۱۰۰۰۰۰ ریال
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۵۸-۵۳۱-۹

[http:// www.jangal.com](http://www.jangal.com)

[email: info@junglepub.org](mailto:info@junglepub.org)

تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۸۶۱۱۵-۹-۶۶۴۸۲۸۳۰

۰۳۱-۳۳۲۰۵۰۶۷-۳۳۲۰۳۸۰۰-۹

«حق چاپ برای مترجم محفوظ است»

آرمان‌گرایی

آیا اصوا برینستون یک اقدام آرمان‌گرایی بود؟

با تأسیس یوان کیفر بین‌المللی مشخص شده است که این تلاش‌ها آرمان‌گرایی بوده. همچنین اکثر امتیازاتی که در آن زمان برای چنین دیوان متصور بود به دست آمده است امضای کش و قوس‌دار معاهده مؤسس این دیوان که بی‌بی از روزهای گرم جولای ۱۹۹۸ در شهر رم ایتالیا به وقوع پیوست. بی‌بی ۱۵ سال بحث، جنگ، پروژه، مذاکره، پیش‌نویس و حتی کارشکنی بوده است. لازم‌الاجرا شدن این سند مستلزم تصویب ۶۰ کشور بود که چند سال پس از امضای آن، در نهایت در ۱۱ آوریل ۲۰۰۲ محقق شد. از آن زمان به بعد کتاب‌ها و مقالات و داستان‌های روزنامه‌ای بسیاری در این زمینه نوشته شد حتی یک فیلم هالیوود در خصوص موضوع ساخته شد. اقدامات از این دست چنان حیاتی به این سند بخشیدند که حتی در اندیشه‌های بنیانگذاران نمی‌گنجید.

(مجموعه مقالات در بزرگداشت)

آقای محمدشریف بسیونی - زمانی - ۱۳۹۳، ۳۱۶)

فهرست مطالب

- ۱..... اصول پرینستون بر صلاحیت جهانی
- ۲..... اصل اول: مبانی صلاحیت جهانی
- ۳..... اصل دوم: جرایم مهم تابع حقوق بین الملل
- ۴..... اصل سوم: استناد صلاحیت جهانی در صورت نبودن قانون ملی
- ۵..... اصل چهارم: تعهد مرتبط از مسئولیت
- ۶..... اصل پنجم: مصونیت‌ها
- ۶..... اصل ششم: مقررات مربوط به رور: من
- ۷..... اصل هفتم: عفوها
- ۸..... اصل هشتم: راه حل تعارض صلاحیت‌های ملی
- ۱۰..... اصل نهم: منع محاکمه مجدد
- ۱۱..... اصل دهم: زمینه برای رد استرداد
- ۱۲..... اصل یازدهم: تصویب قانون ملی
- ۱۲..... اصل دوازدهم: شمول صلاحیت جهانی در معاهدات آتی
- ۱۳..... اصل سیزدهم: تقویت اصل مسئولیت و صلاحیت جهانی
- ۱۴..... اصل چهاردهم: حل و فصل اختلافات
- ۱۵..... تحلیل اصول پرینستون بر صلاحیت جهانی
- ۱۵..... چکیده
- ۱۵..... مقدمه
- ۱۸..... ۱. نگاهی به کشتارهای سده‌ی اخیر
- ۲۱..... ۲. اقدامات جامعه جهانی در برابر فجایع انسانی
- ۲۳..... ۳. اثربخشی این سازمان‌ها، محاکم و کنوانسیون‌ها
- ۲۴..... ۴. صلاحیت جهانی محاکم داخلی

۵. تعریف صلاحیت جهانی..... ۲۶
۶. دلایل اعمال صلاحیت جهانی برای محاکم داخلی..... ۲۷
۷. موانع اعمال صلاحیت جهانی..... ۲۹
۸. نتیجه‌گیری و ورود به اصول پرینستون بر صلاحیت جهانی..... ۳۲
۹. پروژه پرینستون..... ۳۳
- تبیین اختصاری اصول پرینستون بر صلاحیت جهانی..... ۳۵
- اصل اول: مبانی صلاحیت جهانی..... ۳۵
- اصل دوم: جرایم مهم طبق حقوق بین‌الملل..... ۴۲
- اصل سوم: استناد به صلاحیت جهانی در صورت نبودن قانون ملی..... ۴۳
- اصل چهارم: تعهد حمایت از مسئولیت..... ۴۸
- اصل پنجم: صیغت‌ها..... ۵۰
- اصل ششم: مقررات مربوط به مرور زمان..... ۵۵
- اصل هفتم: عفو..... ۵۹
- اصل هشتم: راه حل تعارض صلاحیت‌های ملی..... ۶۲
- اصل نهم: منع محاکمه مجدد و چکس را نمی‌توان برای یک جرم دوبار محاکمه کرد..... ۶۵
- اصل دهم: زمینه برای رد استرداد..... ۶۷
- اصل یازدهم: تصویب قانون ملی..... ۶۸
- اصل دوازدهم: شمول صلاحیت جهانی در ماده ۱۸ آتی..... ۶۹
- اصل سیزدهم: تقویت اصل مسئولیت و صلاحیت جهانی..... ۷۰
- اصل چهاردهم: حل و فصل اختلافات..... ۷۱
- نتیجه‌گیری..... ۷۳
- فهرست منابع..... ۷۵
- ضمایم..... ۷۹
- ضمیمه اول: نامه انیشتین به فروید و جواب فروید..... ۷۹
- ضمیمه دوم: خاطره‌ی مسافری از کره‌ی دیگر (قسمت اول)..... ۸۳